

## Dominique Bur

Préfet de Région Nord-Pas de Calais, Préfet du Nord

## Daniel Percheron

Sénateur du Pas-de-Calais, Président du Conseil Régional Nord-Pas de Calais

## Michel-François Delannoy

Président du Fresnoy, Maire de Tourcoing, 1<sup>er</sup> Vice-Président de Lille Métropole Communauté urbaine, Conseiller Régional Nord-Pas de Calais

## Alain Fleischer

Directeur du Fresnoy

Seraient heureux de vous recevoir à l'occasion de l'inauguration de l'exposition :

# Let's Dance!

Le Fresnoy présente les films de jazz des collections de la Cinémathèque de la Danse.

**VENDREDI 14 OCTOBRE 2011 À PARTIR DE 18H30.**

L'EXPOSITION EST PRÉSENTÉE DU 15 OCTOBRE AU 31 DÉCEMBRE 2011.

Commissaires : Alain Fleischer et Pascale Pronnier  
Scénographe : Jacky Lautem

## CONCERT

### TRANSVERSALE

**VENDREDI 18 ET SAMEDI 19 NOVEMBRE - 20H**

Programmation Atelier Lyrique de Tourcoing en collaboration avec le Tourcoing Jazz Festival, Le Fresnoy-Studio national.  
LUCIANO BERIO (1925-2003) / FOLK SONGS / IGOR STRAVINSKY (1882-1971) / KURT WEILL (1900-1950) / GEORGE GERSHWIN (1898-1937)

Direction musicale Jean-Claude Malgoire, Anne-Marguerite Werster, soprano, Nicolas Rivend, baryton, Solistes de la Grande Ecurie et la Chambre du Roy, François Martin, piano Debussy, Dvorak, Ravel, Schoenberg, Zemlinsky ou encore Stravinsky seront séduits par les rythmes de la musique afro américaine, un langage nouveau s'offre à eux. Les nombreux échanges de part et d'autre de l'Atlantique, permettront une synthèse fertile entre le jazz et la musique dite classique.

Tarif unique : 20 € tarif étudiants : 10€

RÉSERVATIONS : 03 20 70 66 66

## BAR AU CŒUR DE L'EXPOSITION

**OUVERT LE SAMEDI DE 17H À 21H,**

**LE DIMANCHE DE 14H À 19H ET LORS DES SOIRÉES SPÉCIALES.**

Le bar sera fermé les samedis 24 et 31 décembre.  
Animé et organisé par l'association Bang Bang Bang

## EN FAMILLE

**DIMANCHE 16 OCTOBRE - 16H**

**PORTES OUVERTES DES ATELIERS D'ARTISTES**

Manifestation organisée par le Conseil Général du Nord  
VISITE GUIDÉE DE L'EXPOSITION (DURÉE : 1H)  
ACCÈS LIBRE

**DIMANCHE 6 NOVEMBRE DE 10H30 À 12H30**

**EXPO-BRUNCH** sur réservation

Pour les flâneurs du dimanche matin, seul, à deux, en famille ou entré amis  
VISITE GUIDÉE ET BRUNCH : 5 EUROS

**DIMANCHE 20 NOVEMBRE - 15H**

**DIMANCHE EN FAMILLE** sur réservation

Par Eric Giraudet, artiste

Après le visionnage d'une sélection de films de l'exposition, nous proposons aux familles un atelier photographique autour de la danse et du mouvement.

Durée : 1h30 / gratuit dans la limite des places disponibles  
La résidence-mission d'Eric Giraudet est financée par Le Ministère de la Culture et de la Communication dans le cadre du dispositif *Écritures de Lumière*.

## RESERVATIONS

03 20 28 38 00 / accueil@lefresnoy.net

## GROUPES

Visites guidées et ateliers gratuits (dans la limite des places disponibles) sur réservation, programme détaillé sur notre site  
Renseignements : 03 20 28 38 04 / spresa@lefresnoy.net

## GRATUIT

Tous les dimanches, exposition en accès libre et visite guidée gratuite à 16 :00

## INFORMATIONS PRATIQUES

### HORAIRES D'OUVERTURE

**Mercredi, jeudi, dimanche et le 11 novembre** : 14:00 - 19:00

**Vendredi, samedi** : 14:00 - 21:00

**Les samedis 24 et 31 décembre** : fermetures à 17h  
L'exposition sera fermée le 25 décembre.

### TARIFS

Tarif normal : 4 €

Tarif réduit : 3 € [demandeurs d'emploi, étudiants, 13-18 ans,

carte vermeil, familles nombreuses]

Tarifs de groupe : 1,50 € (à partir de 11 personnes)

Gratuit chaque dimanche pour tous

**Conditions de gratuité** : la gratuité concerne les enfants jusqu'à 12 ans inclus, les bénéficiaires du RSA, journalistes, professeurs et étudiants des écoles des Beaux-Arts, histoire de l'art, arts plastiques et cinéma, membres du Ministère de la Culture, Direction de la culture du Conseil régional, Service Action Culturelle de la Mairie de Tourcoing, Membres de l'association "les amis du Fresnoy".

## LIBRAIRIE BOOKSTORMING

La librairie est accessible aux horaires d'ouverture de l'exposition.

## INFORMATIONS

+33(0)3 20 28 38 00 / communication@lefresnoy.net

## COMMENT SE RENDRE AU FRESNOY

**VEZ AVEC TRANSPOLE**

**MÉTRO** : ligne 2, station Alsace

**BUS** : ligne 21 direction Wasquehal, arrêt Le Fresnoy

**DE PARIS OU LILLE** : Autoroute A22/N227 direction Villeneuve d'Ascq / Tourcoing, sortie 11 vers voie rapide [D 656] direction Tourcoing blanc-seau et sortie 9 "Le Fresnoy-Studio national".  
**DE GAND OU BRUXELLES** : Autoroute A22/N227 direction Lille, sortie 13 a vers Croix-Wasquehal, puis direction Roubaix, et sortie 9 "Le Fresnoy-Studio national".

## RESTAURANT

Le restaurant Le Festival est ouvert du lundi au vendredi, midi et soir, le samedi soir (fermetures le samedi midi et le dimanche).  
T : +33(0)3 20 28 39 75

Le Fresnoy - Studio national est financé par le Ministère de la Culture et de la Communication, la Région Nord-Pas de Calais avec la participation de la Ville de Tourcoing. Les équipements techniques ont été cofinancés par le FEDER (Fonds Européen de Développement Régional).

## PRATICAL INFORMATION

### OPENING TIMES

**Wednesdays, Thursdays, Sundays and November 11**: 2pm to 7pm

**Fridays, Saturdays**: 2pm to 9pm

**Saturdays December 24 and 31 closing time**: 5 p.m.

The exhibition will be closed on December 25.

### EXHIBITION TICKETS

Admission: 4 €

Concessions: 3 € [job seekers, students, 13-18 yrs, seniors, family card]

Groups: 1,50 € [from 11 persons]

Exhibition free on Sundays

**Free admission**: free admission for children up to 12 incl., RSA holders, journalists, teachers and students of Fine art, history of art and film studies, staff of the Ministry of Culture, Culture departments of the Conseil régional and City of Tourcoing, Members of the "Friends association of Le Fresnoy"

## BOOKSTORE

The bookstore is opened during the public opening hours.

## INFORMATION

+33(0)3 20 28 38 00 / communication@lefresnoy.net

## GETTING TO LE FRESNOY

**Come with Transpole**

**BY METRO**: Line 2, Alsace station

**BUS**: Line 21 toward Wasquehal, Le Fresnoy station

**FROM PARIS OR LILLE**: take motorway toward Roubaix / Villeneuve d'Ascq, then on expressway, follow Tourcoing Blanc-Seau to exit 9, "Le Fresnoy-Studio national"  
**From Ghent or Brussels**: take motorway toward Lille, exit 13 to Croix-Wasquehal, then follow "Roubaix" to exit 9, "Le Fresnoy-Studio national"

## RESTAURANT

The restaurant "Le Festival" is open from Monday to Friday, lunchtime and evenings, and Saturday evening (closed Saturday lunchtime and Sundays).  
T: +33(0)3 20 28 39 75

Le Fresnoy - Studio national is funded by Ministry of Culture and Communication, the Nord-Pas de Calais Region and the Tourcoing Municipal Council. The technical equipment was co-financed with the FEDER (European Funding for Regional Development).

In the early decades of the 20<sup>th</sup> century, [...] African Americans invented a musical form, jazz, as an expression of their soul. Their dancers went on to invent a modern body that displays a freedom, an originality, humor, vitality, physical virtuosity, and grace that were hitherto unprecedented. [...]

Jo Milgram has gathered together a fabulous collection of these films, now housed at the Cinémathèque de la Danse. [...] We invite these musicians and dancers, marvelous artists all, to perform once more, and all together, in a kind of vast parade. The concept and display design of the exhibition shows how the movements recorded in the movies contaminate film itself, even extending to that generally fixed and nondescript support called the movie screen.

It is then not only to the audience, but also to the screening event itself that the pictures in these movies extend the invitation: *LET'S DANCE!*

La Cinémathèque de la Danse was set up thirty years ago as a branch of the Cinémathèque française. It is now independent and has around 5000 films, videos, dvd, on all styles of dance: cake walk, Charleston, be boop, claquettes...

From Duke Ellington to the Nicholas Brothers, from Louis Armstrong to Sammy Davis Junior, from Thelonious Monk to the Berry Brothers, Bill "Bojangle" Robinson, Cab Calloway or Lester Young, here is the golden legend of jazz which, thanks to the images in these films, directed notably by Jean Renoir, the Lumière brothers, King Vidor, Vincente Minnelli, Sam Wood with the Marx Brothers remain engraved in our memories.

L'exposition *Let's Dance!* est organisée avec le soutien de Lille Métropole Communauté urbaine, en collaboration avec La Cinémathèque de la Danse à l'occasion du 25<sup>ème</sup> Tourcoing Jazz Festival.

The exhibition *Let's dance!* is organized with the support of Lille Métropole Communauté urbaine, in collaboration with the Cinémathèque de la Danse on the occasion of the 25<sup>th</sup> Tourcoing Jazz Festival.

Lille Métropole  
COMMUNAUTÉ URBAINE

CINÉMATHEQUE  
DE LA DANSE  
tourcoing  
Festival Jazz 25<sup>e</sup>

Transpole  
Lille Métropole

Le Fresnoy - Studio national des arts contemporains  
22 rue du Fresnoy B.P. 80129 59202 Tourcoing cedex  
T : +33(0)3 20 28 38 00 F : +33(0)3 20 28 38 99  
E : communication@lefresnoy.net  
www.lefresnoy.net

Ministère de la Culture et de la Communication  
Nord-Pas de Calais  
Tourcoing  
Le Créatif

Union européenne  
Fonds Européen de Développement Régional  
INTERREG IV  
France - Wallonie - Vlaanderen  
NUTS2005 - Région de Bruxelles

Villogia  
bien dans ma ville

Villogia est partenaire sur l'ensemble de la saison 2011/2012.  
Villogia is partner for the whole season 2011/2012.



Let's

Dance!

